

Brüssel, den 24. März 2017 (OR. en)

7355/17

FIN 198 INST 117 PE-L 13

## I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss		
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat		
Nr. Komm.dok.:	7304/17 FIN 186		
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 03/2017) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017		

 Die Kommission hat dem Rat am 15. März 2017 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 03/2017) unterbreitet.

Wie in Dokument 7304/17 FIN 186 dargelegt, sollen mit diesem Vorschlag 17,3 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen (MfZ) von Artikel 13 05 02 (Instrument für Heranführungshilfe (IPA) - Abschluss der Komponente regionale Entwicklung (2007-2013)), 4,4 Mio. EUR an MfZ von Posten 13 05 03 02 (Abschluss der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und der Beteiligung von Bewerberländern und möglichen Bewerberländern an Strukturfondsprogrammen für grenzüberschreitende und interregionale Zusammenarbeit – Beitrag aus der Rubrik 4), 50 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen (MfV) von Artikel 40 02 42 (Soforthilfereserve) und 17,3 Mio. EUR an MfZ nach Artikel 23 02 01 (Bereitstellung rascher, wirksamer und bedarfsgerechter humanitärer und Nahrungsmittelhilfe) übertragen werden.

- 2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, damit angesichts des zunehmenden Bedarfs wegen der Krise in der Tschadseeregion 50 Mio. EUR an MfV und 39 Mio. EUR an MfZ für weitere humanitäre Hilfe bereitgestellt werden können.
- 3. Der <u>Haushaltsausschuss</u> hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 24. März 2017 geprüft.
- 4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der <u>Haushaltsausschuss</u> mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
  - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

7355/17 bhw/ab 2
DG G 2A **DE** 

## **ENTWURF EINES SCHREIBENS**

des	Präsidenten	dag	Datac
ucs	i rasiuciiicii	ucs	Naics

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

(Schlussformel)

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 03/2017 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 gebilligt hat.

26.10.2012, S. 1).

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABI. L 298 vom